



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

අංක 1730/14 - 2011 නොවැම්බර් 02 වැනි බදාදා - 2011.11.02

(රජයේ බලයපිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

I වැනි කොටස: (I) වැනි ඡේදය - සාමාන්‍ය

රජයේ නිවේදන

එල්. සී. බී. 4/1996.

1996 අංක 2 දරන ධීවර හා ජලජ සම්පත් පනත

1996 අංක 2 දරන ධීවර හා ජලජ සම්පත් පනතේ 30 වන වගන්තිය සමග කියවිය යුතු 61 වැනි වගන්තිය යටතේ ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා විසින් සාදනු ලබන නියෝග.

වෛද්‍ය රාජිත සේනාරත්න,
ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍ය.

2011ක් වූ ඔක්තෝබර් මස 24 වැනි දින,
කොළඹ දී ය.

නියෝග

1. මෙම නියෝග 2011 කෘතීම උපස්ථර මත වගා කරන මුහුදු ජලජ ජීවීන් අපනයනය කිරීමේ නියෝග යනුවෙන් හැඳින්වේ.
2. අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් නිකුත් කරන ලද අපනයන බලපත්‍රයක අධිකාරිය යටතේ හැර කිසිම තැනැත්තකු විසින් ශ්‍රී ලංකාවෙන් කෘතීම උපස්ථර මත වගා කරන ජලජ ජීවීන් අපනයනය කිරීම නොකළ යුතු ය.
3. අපනයනය සඳහා මුහුදු ජලජ ජීවීන් වගා කරනු ලබන උපස්ථර 1998 අංක 53 දරන ශ්‍රී ලංකා ජාතික ජලජීවී වගා සංවර්ධන අධිකාරිය පනත මගින් පිහිටුවන ශ්‍රී ලංකා ජාතික ජලජීවී වගා සංවර්ධන අධිකාරියෙන් අනුමත කර තිබිය යුතු ය.
4. මෙහි 2 වැනි නියෝගය යටතේ වන බලපත්‍රයක් සඳහා කරන ලද ඉල්ලීමක්, මෙහි 1 වැනි උපලේඛනයේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති ආකෘති පත්‍රයට සාරානුකූලව සෑදිය යුතු අතර ඒ සමග එක් එක් උපස්ථරයක් සඳහා රුපියල් සියයක (රු. 100) ගාස්තුවක් ගෙවිය යුතු ය.

5. මෙහි 4 වැනි නියෝගය යටතේ නිකුත් කරනු ලබන සෑම බලපත්‍රයක්ම මෙහි II වැනි උපලේඛනයේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති ආකෘති පත්‍රයට සාරානුකූල විය යුතු අතර කලින් අවලංගු කරනු නොලැබුවහොත් නිකුත් කිරීමේ දින සිට මාසයක කාලසීමාවක් සඳහා වලංගුව පවතී. එසේ නිකුත් කරනු ලැබූ බලපත්‍රයක් එහි නියම කරනු ලැබිය හැකි නියම සහ කොන්දේසිවලට යටතේ විය යුතු ය.

6. මේ නියෝගවල -

“අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා” යන්නෙන් (2000 අංක 4 දරන පනත මගින් අවසන් වරට සංශෝධිත) 1996 අංක 2 දරන ධීවර හා ජලජ සම්පත් පනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ පත් කරනු ලැබූ ධීවර හා ජලජ සම්පත් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා අදහස් වේ.

(4 වැනි නියෝගය)

I වැනි උපලේඛනය

කෘතීම උපස්ථර මත වගා කරන මුහුදු ජලජ ජීවීන් අපනයනය කිරීමේ ඉල්ලුම් පත්‍රය

(මෙම ඉල්ලුම් පත්‍රය සමග එක් එක් උපස්ථරයක් සඳහා රුපියල් සියයට ගාස්තුවක් ගෙවිය යුතු ය.)

1. ඉල්ලුම්කරුගේ/ආයතනයේ සම්පූර්ණ නම :
2. (අ) ඉල්ලුම්කරුගේ ස්ථීර ලිපිනය :
 (ආ) තැපැල් ලිපිනය :
 (ඇ) විද්‍යුත් තැපෑල :
 (ඈ) දුරකතන අංකය :
 (ඉ) ෆැක්ස් අංකය :
3. ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය :
4. අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයේ ලියාපදිංචි අංකය :
5. අපනයන කරනු ලබන කෘතීම උපස්ථර මත තෙරුම් කරන ලද අංකය :
6. අපනයනය කරන රට :
7. අපනයනය කිරීමට බලාපොරොත්තු වන කාලසීමාව :

මෙහි ප්‍රකාශ කර ඇති විස්තර කිසිවක් වැරදි බව පෙනී ගියහොත් ඒ විස්තර පදනම් කරගෙන නිකුත් කරන ලද මේ බලපත්‍රය අවලංගු කරනු ලැබීමට යටත් වන බවට මම/අපි එකඟ වෙමි/වෙමු.

.....
ඉල්ලුම්කරුගේ අත්සන.

දිනය:.....

(5 වැනි උපලේඛනය)

II වැනි උපලේඛනය

ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව

නව මහ ලේකම් කාර්යාලය,
මාලිගාවත්ත,
කොළඹ 10,
ශ්‍රී ලංකාව.

බලපත්‍ර අංකය :

කෘතිම උපස්ථර මත වගා කරන මුහුදු ජලජ ජීවීන් අපනයනය කිරීමේ බලපත්‍රය

1.හි පදිංචි (ඉල්ලුම්කරුගේ/ආයතනයේ නම)
.....ට කෘතිම උපස්ථර මත වගා කරන මුහුදු ජලජ ජීවීන් අපනයනය කිරීම
සඳහා මේ මගින් බලය දෙමි.

2. මේ බලපත්‍රය කලින් අවලංගු කරනු නොලැබුවහොත්සිට
.....දක්වා මාසක කාලසීමාවකට වලංගු විය යුතු ය.

3. මේ බලපත්‍රය පහත දැක්වෙන නියම හා කොන්දේසිවලට යටත් විය යුතු ය :

- (i) මේ බලපත්‍රය මෙහි නම් කර ඇති තැනැත්තා විසින් භාවිතා කරනු ලැබිය යුතු අතර එය වෙනත් යම් තැනැත්තකුට පැවරීම නොකළ යුතු ය.
- (ii) මෙම බලපත්‍රය,නෙරුම් කරන ලද අංකය දරන කෘතිම උපස්ථර මත වගා කරන මුහුදු ජලජ ජීවීන් අපනයනය කිරීමේ නියෝගවල විධිවිධානවලට යටත් විය යුතු ය.
- (iii) මෙම බලපත්‍රය,අනුක්‍රමික අංක දරන කෘතිම උපස්ථර මත වගා කරන මුහුදු ජලජ ජීවීන් සඳහා පමණක් විය යුතු ය.

.....,
අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්,
ධීවර හා ජලජ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව.

දිනය:

11-384

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதிவிசேஷமானது

අංක 1730/14 - 2011 නොවැම්බර් 02 වැනි දිනට - 2011.11.02

1730/14 ஆம் இலக்கம் - 2011 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 02 ஆந் திகதி புதன்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (I)- பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச.வ.பீ. 4/1996.

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, கடற்றொழில், நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் சட்டம்

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, கடற்றொழில், நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் சட்டத்தின் 30 ஆம் பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படுவதாகிய 61 ஆம் பிரிவின் கீழ் கடற்றொழில், நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனரத்ன.
கடற்றொழில், நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள்
அபிவிருத்தி அமைச்சர்.

கொழும்பு,
2011, ஒற்றொபர் 24.

ஒழுங்குவிதிகள்

1. இவ்வொழுங்குவிதிகள் 2011 ஆம் ஆண்டின் செயற்கை அடித்தள படிநிலை அடுக்களின்மீது பண்படுத்தப்பட்ட கடல் அங்கிகளின் ஏற்றுமதி ஒழுங்குவிதிகள் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.
2. ஆளெவரும் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியால் வழங்கப்பட்ட ஏற்றுமதி உரிமமொன்றின் அதிகாரத்தின்கீழ்நிறி செயற்கை அடித்தள படிநிலை அடுக்குகள் மீதான பண்படுத்தப்பட்ட கடல் அங்கிகளை ஏற்றுமதி செய்தலாகாது.
3. ஏற்றுமதிக்கென கடல் அங்கிகளைப் பண்படுத்துவதற்குப் பயன்படுத்தப்படவுள்ள அடித்தள படிநிலை அடுக்குகள் தேசிய நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் அபிவிருத்தி அதிகாரசபையால் அங்கீகரிக்கப்படுதல் வேண்டும்.
4. ஒழுங்குவிதி 2 இன் கீழ் உரிமமொன்றுக்கான விண்ணப்பமொன்று பொருளளவில் இதற்கான அட்டவணை I இல் விதித்துரைக்கப்பட்ட படிவத்திலிருத்தல் வேண்டும் என்பதுடன் அடித்தள படிநிலை அடுக்குகள் ஒவ்வொன்றும் ரூபா நூறு (ரூபா 100/-) கட்டணமொன்றுடன் சேர்த்தனுப்பப்படுதலும் வேண்டும்.
5. ஒழுங்குவிதி 4 இன் கீழ் வழங்கப்படும் உரிமம் ஒவ்வொன்றும் பொருளளவில் இதற்கான அட்டவணை II இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட படிவத்திலிருத்தல் வேண்டும் என்பதுடன் முன்னரே இல்லாதொழிக்கப்பட்டாலன்றி வழங்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து ஒரு மாத காலப்பகுதிக்கு செல்லுபடியாதலும் வேண்டும். வழங்கப்பட்ட உரிமமொன்று அதன்சண் விதித்துரைக்கப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய நியதி நிபந்தனைகளுக்கு அமைவானதாதலாலும் வேண்டும்.

3. இந்த உரிமம் பின்வரும் நியதி நிபந்தனைகளுக்கு அமைவானதாகத் வேண்டும்.

- (i) இதில் பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட ஆளே உரிமத்தைப் பயன்படுத்துதல் வேண்டும் என்பதுடன் உரிமத்தை வேறு எவரேனும் ஆட்களுக்குக் கைமாற்றுவதும் ஆகாது,
- (ii) இந்த உரிமம் புடைப்புருவாகப் பொறிக்கப்பட்ட ஆம் இலக்கத்தைக் கொண்ட செயற்கை அடித்தள படிநிலைகள் அடுக்குகளிட்டுப் பண்படுத்தப்பட்ட கடல் அங்கிகளின் ஏற்றுமதி ஏற்பாடுகளுக்கு அமைவானதாகத் வேண்டும்.

திகதி:-----

-----,
பணிப்பாளர் தலைமை அதிபதி,
கடற்றொழில், நீர்வாழ்
உயிரின வளங்கள் திணைக்களம்.

11-384

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka
EXTRAORDINARY

අංක 1730/14 - 2011 නොවැම්බර් 02 වැනි බදාදා - 2011.11.02
No. 1730/14 - WEDNESDAY, NOVEMBER 02, 2011

(Published by Authority)

PART I : SECTION (I) — GENERAL

Government Notifications

L. D. B. 4/1996

FISHERIES AND AQUATIC RESOURCES ACT, No. 2 OF 1996

REGULATIONS made by the Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development under section 61, read with section 30 of the Fisheries and Aquatic Resources Act, No. 2 of 1996.

DR. RAJITHA SENARATNA,
Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development.

Colombo,
24th October, 2011.

Regulations

1. These regulations may be cited as Export of Cultured Marine Organisms on Artificial Substrates Regulations, 2011.
2. No person shall export Cultured Marine Organisms on Artificial Substrates except under a authority of an export license issued in that behalf by the Director-General.
3. The substrates to be used for the culture of marine organisms for export shall be as approved by the National Aquaculture Development Authority, established by the National Aquaculture Development Authority Act, No. 53 of 1998.
4. An application for a license under regulation 2 shall be made substantially in the Form prescribed in Schedule I hereto and be accompanied by a fee of rupees One Hundred (Rs. 100) for each substrate.

5. Every license issued under regulation 4 shall be substantially in the Form specified in Schedule II hereto, and if not cancelled earlier be valid for period of one month from the date of issue. A license so issued shall be subject to such terms and conditions as may be stipulated therein.

6. In these regulations :

“Director-General” means the Director-General of Fisheries and Aquatic Resources appointed under Section 2 of the Fishereies and Aquatic Resources Act, No. 2 of 1996 (as last amended by Act, No. 4 of 2000).

Regulation 4.

SCHEDULE I

AN APPLICATION FOR A LICENSE FOR EXPORT OF CULTURED MARINE ORGANISMS ON ARTIFICIAL SUBSTRATES

(This application shall be accompanied by fee of rupees One hundred for each substrates)

1. Full Name of the Applicant/Institute :————.
2. (a) Permanent Address of the Applicant :————.
(b) Mailing Address :————.
(c) E-mail :————.
(d) Telephone No. :————.
(e) Fax No. :————.
3. National Identity Card No. :————.
4. Registration number given by the Export Development Board :————.
5. Embossed number on artificial substrates that are to be exported :————.
6. Country of export :
7. Expected time period for export :

I/We hereby agree that the license issued on the basis of above particulars is subject to cancellation, if any of the particulars seems to be incorrect.

.....
Signature of the Applicant.

Date:.....

SCHEDULE II

DEPARTMENT OF FISHERIES AND AQUATIC RESOURCES DEVELOPMENT

New Secretariat,
Maligawatte,
Colombo 10,
Sri Lanka.

License No.

LICENSE FOR EXPORT OF CULTURED MARINE ORGANISMS ON ARTIFICIAL SUBSTRATES

1. (Name of Applicant/Institute)
of is hereby authorized to export cultured
marine organisms on artificial substrates.

2. This License if not cancelled previously, shall be valid for a period of one month from
to.....

3. This License shall be subject to the following terms and conditions :

- (i) The person named hereto shall use the License and shall not transfer the License to any other persons.
- (ii) This License shall be subject to the provision of the Export of Cultured Marine Organisms on Artificial Substrates bearing Embossed No:
- (iii) This License shall be for only Cultured Marine Organisms on Artificial Substrates bearing Serial No.....

.....,
Director-General,
Department of Fisheries and
Aquatic Resources.

Date:.....

11-384